國

制

省业

本月底試飛型號為 \>

場 電 語 語 局 有

限

在盒零售四元

空界 士透露

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

民彝費人印督

號二四三道詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七、機總話電 四四四二二七,課門港 八一二六三七中课告度

高五階港售零 張大三紙出日今 印承司公限有務印利有港管

濕關節炎、肌腱痛、神經痛等症、奏效釋速

一九七九年至一九八〇年度

本人證以欣悦心情向全體股東報告

一九八〇年八月十五日

本集團在除稅後及減除少數股東權益及經非常項目後之純利為四億五千三百餘萬元,與 去年之一億九千六百餘萬元比較,實增加百份之一百三十,非經常項目合計為二千一二 百餘萬元(去年為二千一百餘萬元),本年度溢利合計為四億七十五百餘萬元(去年為

億一千七百餘萬元)。 有鑑於上述其滿成績,董事會建議派發截至一九八〇年六月三十日止年度之末期息藝股 三角,连同已於一九八〇年四月二十八日派發中期息每股一角一分(經拆細後計算了全國

手合共派息每股四角一分,與上年度全年每隻股派發伍角二分,即拆細後每股二角六分 比较,增福适百份五十八,另建镇派授紅股每五股送一股。

發行新股 本公司為配合業務增長,董事局認為將資本擴大,可減輕對銀行之倚賴,議決以每股十 元價格,發行新股接每十股配一股比例配售于目前股東,此次發行新股實際所得之三億 元粹用作建築更多出售模字,兼最近投得與興建灰芳及灰與雨個地下鐵站旁,總面積超 遇一百一十萬呎之商業住宅混合式複字需款甚巨,只上述兩個地盤地價達二億五千萬元 ,建築费預算超過三億元,有關本次招股詳細情形,另有招股者詳細說明,連同本公司

年报寄發股東。 华内本公司告出模字再創下一個新紀錄。預告總值進十二億餘元。加上代客方面銷售額 二億四十萬元,合計經本公司營業部之銷售總額達十四億四十萬元,比去年同期銷售十 **他二十萬元,增率達百分之四十一。** 

新購地盤 公司年內購入適合發展新地盤及乙種換地權益書總值達六億元,用換地證投得之土地, 其中最大為族涌 369 > 地盤佔七十一萬呎 > 模面約一百六十餘萬呎 > 該地處新界最佳地 點,港九風景,一覧無遺,稳美香港溢甸山,有過之而無不及,經聘用美國名則師及本 港名則師佐根民則師設計,為一高尚住宅,室内室外,設備優美。預算四年至五年完成 ,銷售模價預測達二十餘億元,本公司佔有股權百分之五十。因為世界性通貨膨脹及本 港地少人多,土地價格繼續上漲為必然趨勢,本年反內所購入新地盤及乙種換地權益書 成本值均較現時市值為低,而储存土地及乙種換地權益者,均以當日購入時之價格入帳。

業務發展 公司業務政策,着重將投資收入與售樓收益有較均衡比例,新鴻基中心及帝苑酒店所買 投資計劃,將依照原來計劃於下年度內完成,祖頂收入將大為增加。本公司為適惠市場 需要仍以興建各類模字出售為主,地盤分佈港九新界各地,尤其在新市鎮如沙田、屯門 、旅涌、青衣及元朝等地均衡發展,為配合公司業務發展,在適合價格情况下,會繼續

作選擇性購入新地盤。 土地儲備 本公司模字銷售自益增加,故必須有足夠土地儲備以供發展,目前擁有可供發展複字面 積達一千三百餘萬呎,大部分為商業及住宅用地,並擁有數目頗為龐大之乙種換地權益 書,以供發展新界土地之用,有關各地盤詳細情形,年報中業務檢討報告中有詳細範明。

公司業務日漸擴大,題向多元化,除延聘地產方面專才外,財務、圖則、建築、物業實 理、保險及貿易各部門亦繼續擴充,以配合業務需要,新鴻在中心於明年落成後,總寫 字模將達在最高五層,集中管理,以提高效率。

展望下一年度本港地產市進由於美國、歐洲、日本各地經濟有逐渐復甦蘇東,油價亦新 平稳,本港出口轉口均有增加趨勢,而工資增長率亦趙正常,銀行建次減息,減輕分別 供於買擔,種種因素對買樓居住及收租人任,當有刺激作用,及變以前之關望意度。市 道比月前大為活躍,近日夏怒道商業用地暗標招投,為外商及本港地產商聯合以新高價 投得,此足證明外商對本港地產前景樂觀,官地拍賣及私人拍賣均以高價成交,估計下 年段各種棲字之銷售,亦會因需求環鎖增加而更見蓬勃,所以本人對本港地產市道極具 信心。以本公司而言,下年度完成傻字,大部份經已預售,而手上所擁有土地成本值均 速較市值為低,因此本人對公司前景極其信心,如無不可預測情况,下年度每股派息速 同在派授紅股及配售新股後之增加股鉄不少於五角二分,本人從值此機會對董事局同寅 之贡献及部門員工之忠诚服務深表谢意。

郭得勝

香港工程近平文华酒店文春版各所第八人以水坝工入工 論下列議案:

(一)省览公司截至一九八〇年六月三十日止之董事局報告 **者、年結及核數師報告書。** 

二)通通深發末期股息。

(三)選舉下屆董事。

(四)聘請下年度核數師,並授權董事局鉴定其酬金

(五)提請通過下列普通議案: (1)增加一億股每股面值一元之股份額數是使本公

一司之註册股本由四億元增產五億元。 (2) 授權董事局由本公司之殿本溢值帳內指提 \$59,975,543 元用作级付 599,755,43股每股面 值一元之股本,並以五送一之比例,配與一九 八〇年八月三十日在本公司股東名册內登記之 股東。此等新紅股與本公司現已發行之股份事 有同等推益,惟不能享有截至一九八〇年六月 三十日止之年度末期息及於一九八〇年八月十 五日宣佈以供股方式而增發29,987,772股每股 面值一元之供股權利。字科股將不予派發而由

時態股数之十份一新股,該總股数包括一九八 ①年八月十五日宣佈以供股方式所增發之29,9 87.772股每股面值一元之股份在内。

(减) 定理大會其他普通事項。

承董事局命 秘書 盧超駿 謹啓

华九八〇年八月十五日 註:(1)凡有權出席及在本大會投票之股東可委派代表出

席双投票,代表人不须尚本公司股票。 (2)本公司将由一九八〇平九月一月(星期一)至一 九八〇年九月十日(星期三)。首尾雨天在内。 哲停股票遇户手续。凡已購買本公司股票之人仕 ,满碓保收取末期怎及紅股之權利,請將購入之 股票達同遇户文件於一九八〇年八月三十日(星 期六)中午十二時前送達香港夏悠進全門大廈一

模香港中央投幕登记有限公司辦理登記。 (8)末期息及紅股之股票將於一九八〇年十月十日 星期五) 郵寄興各股東。

(4)董事局在就上述政策五(3)项所除,於此特別 申明公司智术有过即增投新股之計劃。

## 本公司党集出售,利益歸公司。 召開股東特別大會通告

本公司提訂於一九八〇年十月九日(星期四)下午十二時四十五分(或於同地同日舉行之股東週年大會散會後),在香港 干诺道中文华酒店雙書處召開股東特別大會,以便提構通過下列特別議案: 将公司章程第六十八条条款内之「十五」等字改為「二十」。

一九八〇年八月十五日 註:(1)是領項案之目的是將本公司之董事名額由十五位增加至二十位。 2 ) 凡有權出席及在本大會投票之股東可委派代表出席及投票,代表人 不必為本公司之股東。

承董事局命 秘書 盧超駿

新鴻基地產發展有限公司董事局公佈截至一九八〇年六月三 十日止之年度素质如下,並附列一九七九年度同期之数日, 以供比較: **₩** 

458,865,894 196,079,90<sup>1</sup> 和滅稅項、小數股來權益後。 但未加非經常項目前之盈利 21,662,653 21,527,954 非經常項目 475,393,348 217,742,554 集團總盈利 77,968,206 已派發及建谋派發之股息總額 122,949,864 852,448,484 139,774,348 储備及保留盈餘 \$0.69 \$1.51 \*每股盈利

作出相意模整

派息及紅股 董事局建筑派费截至一九八〇年六月三十日止财政年度之末 期息奉股(面值一元)三角。建同已派登之中期股息奉股( 面值元)二二角二分(相等於每股面值一元之股份派息一角

米經就股份拆卸由每股面值二元分為兩股每股面值一元後而

一分),即每股面值一元之股份全年共深息四角一分。經一 九八〇年四月十八日股份拆细而作出之相惠調整徒,本平度 每股全年派息額與去年比較增加百份五十八〇董事局同時建 摄以五送一之比例,派登紅股與一九八○平八月三十日在股 東名册內登記之股東。上述紅股與本公司現已發行之股份享 有同等權益,惟不能享有截至一九八〇年六月三十日止之年 度末期息及下述供股權益。如上述兩項建議獲得通過,股息 及紅股股票將於一九八○年十月十日寄興各股東。

董事局經已通過以供股方式發行每股面值一元新股共二十九 百九十八萬七千七百七十二股。凡在一九八〇千八月三十日 在股東名册內登記之股東。均會接奉持有十股可認購一股新 股之比例,搜配新股。新股之投行惯為每股十元。此等新股 與本公司現已發行之股份享有同等權益了惟不能享有截至一 九八〇年六月三十日止之年度末期息及紅股。本公司董事局 主席郭得勝先生永豫認購其本人及親友名下有權認購之新股 共一十六百四十九萬三十二百七十四股,即全部新股之百分 五十五,其餘之一十三百四十九萬四千四百九十八股由復多 利有限公司包銷。供股章程將連同本公司手報一併寄與各股

一九八〇子八月十五日

内緩慢地發展着。 大約五十萬年以前 始知道用火。這對人类

步知道馴養動物,栽培 植物的生長、河水汛其 農作物種植的季節。這 學和技術。

, 出現了少數脫離體之

科學文化的中心,也是 。地中海沿岸諸城邦中 開始衝破宗教迷信的克 科學的最高成就,它的 中國古代科學技術 史中佔有特殊的地位

**选的數百年間,中國**季 形成具有自己特色的配 方·又經過漢·唐干發 元十世紀到十四世紀: 國科學史學家李約瑟月 三世紀之間、(中國) 的科學知識水平……, 往遠遠超過同時代的影 更是如此。」我國的匹 、印刷術和造紙術,大 的興起,被馬克思稱為 提」。在技術方面,中 和創造,如鐈鐵、瓷器 **等等。在數學和天文學** 中國古代也有許多貢獻 高次方程的數值解法、

> 都銀・: 3-891187 映放場五級 包

録、比較準確的層法、

城空太破勇剛金戰 货交 報 三鐵廣 衛東

頓盛華. 映獻線多

宜咸少老

人小力宏 場夜午映加劇

場午加麗 】 「妖 演主街領天石

牛門門門 3

1 吹橋精! 擋賊來兵 \* 知曼艾维香場早

國

· 完成計劃的百人國夏和微聯入庫共已經超額完成。到一步提合部統計,

九一多涉統飛七萬件外計速

康生是指现

旧老手

散購

**賈東戏為造船基地** 

半年出口船舶廿七

夏糧

中國新聞社北京八月十五日電 (京部統計,全國夏糧資聯計劃 (京部統計,全國夏糧資幣計劃 (京部統計,会國政制、 (京部統計,会政制、 (京部統計, (京部統計 (京部統計, (京部統計 (京部統計

敗屢攻屢山

勃形場戰東來以季雨

蕩掃

**六 期 是** 

## 乾旱 和高溫影響農業和家禽 1 叢 F

發指

:那些成品的産價指數,:將出現。

爽教育

調他未作

意研究這項决定產生

的學生制定合一後,一直逗留在斯里對來自發展中一一卡萊爾出席會議邦發達國家,一理的學費水平。

九六七年批發價

· 連續第二一 降了百分 一

南朝鮮政局驅襲巡 耀主夏擬

新順

焕進 贈匐總統

是,道聚尚未證實道是,與其實際所以與一個主題的學問,是是一個人一個主題的學問,但是一個主題的學問,但是是與一個主題的學問,但是是一個主題的學問,但是一個主題的學問,但是一個主題的學問,但是一個主題的學問, 項消 融總消五 ,統息日 國崔龍軍

朝前有政 前有政 所 所 所 的 所 人

在 本北京十五日電 新華社記者 新雄區從西部的馬德望到東部 新雄區從西部的馬德望到東部 新雄區從西部的馬德望到東部 一次路區從西部的馬德望到東部 一次路區從西部的馬德望到東部 一次路區從西部的馬德望到東部 一次路區從西部的馬德望到東部 一次路區從西部的馬德望到東部 一次路區從西部的馬德望到東部 一次路區在兩季的下

崔氏辭職後 朝鮮强人、 該人士認為 該消息

正面臨 壟斷實施法」的罪名 非 读 濱 惹 起 官 非

政研究工藝動發展成巨

全部工人一萬六千要求見總理巴比契

人要見總理

英通貨膨脹年率 降至百分之

宣义

有

口散布在柬埔寨十九個省中的抵抗區。據法新社報道,理私(包括吳哥)、磅士卑、磅列縣等地,先後拔除了二十名列縣等地,先後拔除了二十名

· 庭已連成一、 磁清揚、

納實

他們想阻止古巴式的共產主義入侵這個南

穌 里 南 昨 軍 事 政 變

總統已辭

波蘭開始 激怒克里姆 經濟改革 傾重態度

斯斯的軍事干涉。但是在這麼一個範圍内也。他們相信只要波蘭仍然是華沙條約的他們相信只要波蘭仍然是華沙條約的他們全都想要避免蘇聯對波蘭進行軍事 和政治權力。不可以是一次,不可以不可以不可以不可以是一次,不可以是一次,不可以是一次,不可以是一次,不可以是一次。

但是看來這級和工資問題的解決 

出 形 派 話 語

南

是監禁

掌大權

爭西 明 明 明 朝 明 朝

為埃

一級小銀子

本 什 也 中 國 企 中 海角炎。

酸形酸明 

日皇聲明祈和平

東京武道館有默哀儀式

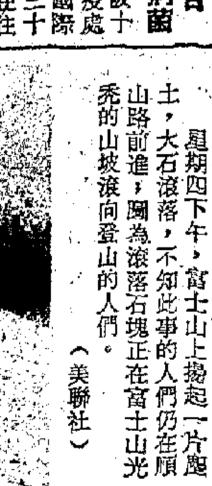
放着菊花的条墩鞠躬 長子的陪同下,向擺 圆肩腳君主,在王后

日

本投降卅五年

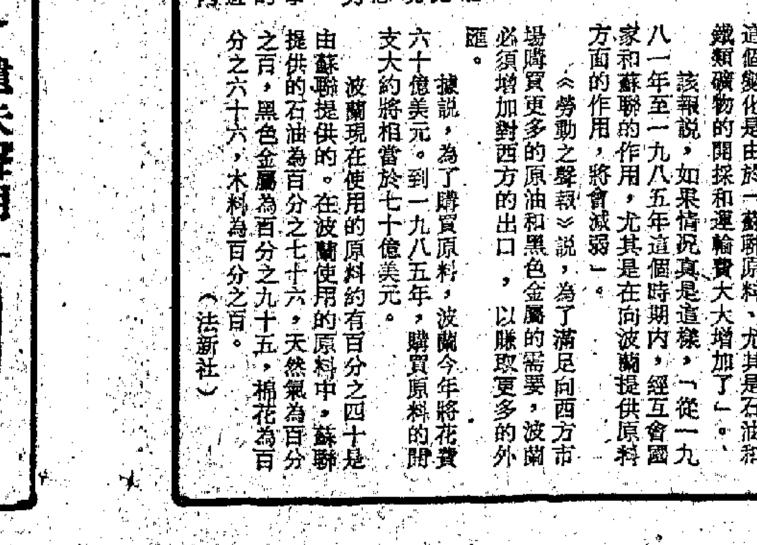
達

通機造物機造質損





價(以每安士美元計)· 倫敦·六二六·OO 巴黎·假日 巴黎·假日 蘇黎世·六二四·五〇二 ·必須有改革的餘地。〈節譯自英國《衛報·必須有改革的餘地。〈節譯自英國《衛報·必須有改革的餘地。〈節譯自英國《衛報·必須有改革的餘地。〈節譯自英國《衛報》





司

激 A C2023 存指一本 激金域銀行活期儲置存 一本

月

有责任啊— 有责任啊— 有责任啊— 一「民族與亡在吾肩 一「民族與亡在吾肩 一「民族與亡在吾肩 一」。我們都愛自己的 一」。我們都愛自己的 一」。我們都愛自己的 一」。我們都愛自己的

特

明

碧 處 三 十

· ] 後來,跟着唱的人越來一得隨凌鴻願,空際任何旋鴻獨有人唱起了過上能見度很低。但是,獨主能見度很低。但是,過是一樣與一樣,就就上室形雲密一日拂曉,飛行貝都整裝待

想, 短 形 形 形 形 多 保 橋 行 ,

,密

戰

記

才能對死

合

立

百

半年出口船舶计

**廣東成為造船基地** 

萬三千噸如

中

展來料及合資造船小船舶三百艘

港澳東南亞出

九一多涉統飛

實、贈予、轉讓等國 一方公證業務,少數大 一方公證業務,少數大 一方公證業務,少數大 一方公證業務,少數大

康生是搞

心險惡

的困難事件時,可以派员發生如去年迫使美國的

内部存在貧真正的危機。甚至在持不同政見內部存在貧真正的危機。甚至在持不同政見的下放。

,購買原料的開心聯令年將花費

國

百量庫入 超 所發展,又考慮到國家的需要。 做到農民生活有所改善,集體經 理好國家、集體、個人三者的關 的情况,各地在徵贈中,引

就比上「年增加百分之十二」今年早稻産量又比去年提高百分之九水流源從去年超在面上推廣「聯繫產量資任制」,去年的農業收入,推行了各種形式的資任制,有效地調動了農民的生産積極性。僑鄉村經濟政策,擴大了生產隊的自主權,全區有百分之从十的生產隊,而早造糧食增產數却佔全地區增產總數的百分之七十八。 今年自治區確定一百五比去年增加百分之五點 二百萬斤



出版的《中國法】五十多所,暫時没設一月十五日電】據一中國已有公證處二百一十四國新聞社北一制報》報道,目前,屋買賣等多項公證業務屋買賣等多項公證業務

済主街領天石・寶金洪

生智泉的

肢兵 場午正四明榮場牛今兩 捷末 1夜1點天聲 1夜晚院

石質、都富築新

卒不鏡血花米道雅珍加麗巨野 視忍頭腦拉路 嘉纳文拔墨性

食

F

1 光度肥

主大 來謝伊 妮芭安 舊亞施 油峰 • 枝头 • 蓮鄉 • 琳峰

譚奇伯應

不完頻片色事片文公歐 宜童!鏡情!故藝司洲

12+402109

場王末週 刺客童兒唱歌

1.2.3

K 678 091

3 023941 家獨天今 **映默天** 符系以場五天今 實精投空公聯 錄采資葡司美 演主度聯白龍馬 哥辛 蘇 喬 哥尼黄絲宏 演主亞摩達羅

頓盛華

方東·廣·音 映獻場六天今 九 七 五 兩 點十 時注 九點半點三點半點四二 閩意 宜咸少老 紫紫紫

金魚自用 塔夜午映加線全末周

場五天今」週二第 沒主街領天石·實金洪 生鲁魚城 !光浸肥

鐵旗 阳

亞週三第个聯

合親原玩二。銀機國法浪 作女班家女十幕上粹國漫

招八十女凄

不兒 招十滚滚要奏我你宜量 1八绿红1旁要要

愛女歌男。點四加天明

映場五週二第

配次即星

后皇 映 献 天 今 横巨元賞百四資耗司公示高 資準明家課・製造後文表 5

成老 熱輕 出無 宜少 鬧彩 品级 場夜午晚今 殺居大 實史目觸實验 片 錄 紀 點及早期 場四場映

映獻天今 部的數影族負 1一人最電人

司

理深圳至湖汕各縣客運(包

際國 映獻大盛天今 首姬元萬百四禾高 劍 虎老牙甩。場夜午晚今 社下 十 國 會派 半點 廢

營

済主街領天石・置金洪

丰鲁泉微

卒不統血花米蓮雅珍加羅巨野 根忍頭腿拉路 嘉納文拔屋性

!吹樯精

映歌天今 電訊一億男常 多情看得女年 作之脏肺人感 戀死生 述情中片彩全 人謂文上色都 + 半點十早明

聯港

**合廣告** 

外存期 明 持招 當 失兹 路 第 本 存 紅 遺 

堅固鐵臺出 1875年建造 350-500 州級無吊桿鐵臺 共入股售通合水上聚運式 货倉售60萬電話H784210

專業期刊接刊港澳廣 

·官塘裕民坊(34-62 號珠江國貨後面)裕華大厦三樓 17室。 電話:3—896561 夜3—895610 深圳辦事處:華貸旅社2號樓



中 得 期 時 計 車 秋 秋 K647235

章括:3-850658 3-634446

外公時間 午及假日休息二下午三一七

精明機械貿易有限公司 深圳市修配廠 · 經營各類汽車及重型貨車裝配排除· 禁 斗· 翻新· 法車帶油保養·零件服務· 香港鄉等建:九號大角阻藉登都5/製地下 電話:3-953512, 3-953662 深圳數字章: 深圳市布古海崇村

出共 永翔東國廠 九章長沙灣 2239

數迎用戶及出口商放心採用 里:泰昌漆油號 允提為的46號 章話:3-850658 3-6344

駕

在我丈夫王世毛同意,於一九五八年曾抱 養王爾泰爲子(又名林國泰)係内第之子 查1961年我申請出國伯增加困難,而没 把子帶往香港後因姑親亡故,家鄉没親人 ,因此長期寄養蓮津娘家每年家費四百元 作爲費用。現已托養長大成人。就告國內 外親人,特此聲明 施磐本、城**雪** 清明除 C架 明 池作向 2 行 格廢該 8 丹 等 愛的產牌 助聽器 OTICON **数** 式、掛耳式 硼鏡式及腰形式 美資保用一年 個有詳細目錄、數迎樂園 專代圖、香港科學儀器社 九個在於明歌區切入地下 電路3-個6197-0(影響)

/台

·當在我園試臉成功時·各園各地要求供

地址:葵涌靑山公路444號

電話:12-284211

雙縐綉花女恤

的確凉綉花女睡衣

雙網綉花男恤…

絹紡綉花男恤・・・

羊絨女套衫 …… 250

**資絲頭巾 : . . . . . . . 40** 

真絲長袖男恤……..120

雙縐綉花晨衣......180

織錦男裝農衣.....100

宋錦套盒(套三)……35

**綉花首飾含······50** 

印花絲巾 ……… 32

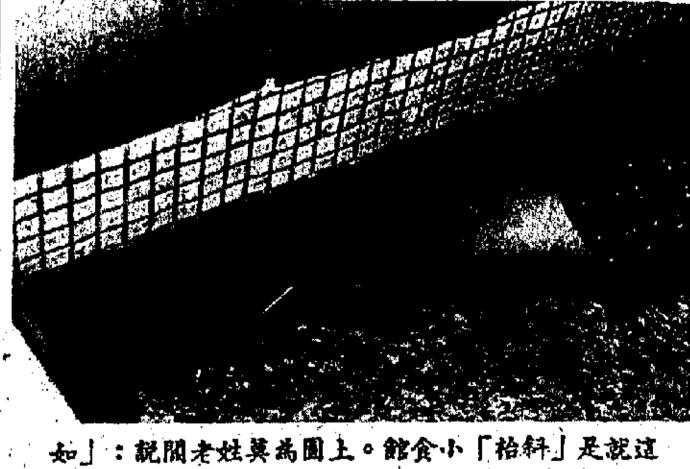
• • 300

原價 \$ 165

....145

現售 \$125





葵涌分行

定於八月二十日

星期三)開業

(不擧行儀式)

話電途長穗港



四近驗

幼 | 已將收到的讀者捐款 | 送交蔣婁蘇少英。, | 子女。本報記者日前 | 共八千八百三十五元

16×30″ 12×18″ 墊布······ 24

新山玉手镯 · · · · · · · 36.00 燒藍頸鏈 ......48.00 38.40 燒藍耳環 ………29.00 23. 20 原價 現售 \$ 70 原價現售

★地毡 60×90cm手綉條紋毯···\$110 60×90cm手綉毯······110 (油麻地商塲發售) ★絲綢 ...\$40 \$30 36″ 真絲印花雙網··· 45" 真絲印花冠樂網 ···· 56 45% 資絲印花緞 ...... 38 28 (油麻地商塲發售)

原價

養珠吊墜

三儿子》明星光行,尖沙咀新世界中心地下商場。中環亞細亞行 周年紀念期間各星期日(8月17.24.31日) 新世界門市部照常營業一 現售 \$ 24.00

★雜品 絹面檀香扇……… \$50 \$40 檀香扇 ------75 絹**蟿**枱屏.................60 石刻枱屏.......100 玻璃料象 (套八) .....100 玻璃料盆花......55 40×16″ 麥稈畫 ...... 240

售完即止

港大

業有

~、有覽本公司截至一九八零三月三十一日止年度之服目及 **【** <sup>□</sup>

五、討論並前情通過(無論修訂與否)下列決議案為書通決

「授予本公司董事局全權發行並處置不超過本公司現有

承董事局命

秘書

Consec Services Limited

香港一九八本年七月十五日

董事局與核數師報告書。

四、妥聘核數師並授權各董事整定其酬金。

三、選舉董事並核准其酬金。

二、宣派末期息。

镇军:

股份百分之十之新股。」

日六初月七年申庚眉農

L無線電視翡翠(集),定於明日電台電視部以表

雅家庭服務中心申請提助。 一個說,不過,如任何住 是實際的說法,他對於 一個說,不過,如任何住 是實際的說法,他對於 一次的調整是在共 一次的調整是在共

晚在港台演出

傷

新光今晚續演《秦香蓮》等書目

珍等演員造詣深湛

# 香港芭蕾舞學院 青

師教一中營蹈舞

石蔭高空隨

購萬宜公

申請表可向西貢用

區官律

定規例訂修年〇八九一

等站油廠理修輛車有能不內物祭建

絹紡綉花男恤···· 真絲長袖男恤…… 雙縐綉花晨衣.... 織錦男裝晨衣.... 宋錦套盒(套三)

印花絲巾 …… 翼絲頭巾 .....

★男裝· 雙縐綉花男恤……

綉花首飾舎…….

,每噸約收運費へ連燃地現時一般船公司從極地最後決定宣佈。

、船公司將會由下

門門馬。海

吉列島 原

現代版 海

國際語 利 現代橋 捷

A21 福

B26 天 祥

来

中陸

遊成

央裕

jų Jų

永東新

8月22 展 達

8月23 福 8月24 和

8月18 川

8月19 新

8月19

8月19

既新曼阿美加姆新慧高依日日湖加谷根四州沙湖底维力本本地 医四十二烷

泊汲

美國西岸

美國西岸

到深圳

上午8時36 上午9時16 上午11時30 下午8時40

LINE

**F限公司** 

斯特丹定期航線

段 八月卅一日開行

Amsterdam, Hull.

idam, Bremen Oslo, enhagen, Stockholm

n with transhipment at

WA MARU"

2-457112,457887

洛杉磯紐約

大寶寶大增。 一世點五三,升為一一 一世點五三,升為一一 一世點五三,升為一一 一世點五一,升為一一 一世點五一,升為一一 一世點五一,升為一一 一世點五一。金指數升 一世點五一。

ESY.S.LINE

M.S. TOHGO MARU"

糖代理:

金價

65

<sup>代理</sup>·協成輪船(番港)有限公司 直透, 電話,H249428-

Щ OMOTAMAY" 丸 MARU 八月廿二日開八月廿一日到

 等 六 號 安 2 3 CHANG AN JUNSHAN XINHUA 6"

升有一增

78.00 337,26

13.20

790.0

790.0

434.00 63,50 24.80.

3,665.00 3,706.00 3,650.00

• ~ : 銀

新

駿韓

**八月十七日由天津** ×

လ

BEISHAN

NE 朱式會社

Kingston, Port Au Prince, o, Santo Domingo, Bridge-Guaira Puerto Cortes

2. Douglas, Apapas, Lomes, arcourt ma+没Monrovia+由Abidjan villet Port Gentil la.+只收FCL及Breakbulk。

an, Johannesburg Capetown, rt Elizabeth 限公司 131(十線) 羅利行有限公司 集集大厦十五樓 一260141(七級)

江亚快給 江亚快給

收货站。油塘灣利高集運倉庫有限公司 下新日本汽船(香港)有限公司 地址:中環金門大厦2601至2603案 電話: H250088, H245028, H213121

香港至美加東西岸貨櫃航線

華利雅士 FAMILY ACE V36

直航:聲梨,墨蘭砵,比利士彬。

亞洲明珠 ▲ASIAN PEARL

東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR

直航: 刀拜,選文,科威特

崎

洲

重

亞洲雅士 ASIA ACE V4

拿,費城,溫哥華B.C.,長堤,點地牙哥。

香港至澳洲貨櫃航線

香港至馬尼拉貨櫃航線

香港至波斯將貨櫃航線

丸 (不去科威特)

香港至波斯消費通貨輸

直航:喀拉嗤, 科威特, 社拜, 距布打比, 多哈, 建文 到 港 明 行

WAKASHIGE MARU 8/9

LAUSTRALIA MARU V7 25/9 26/9

有利雅士 ELECTRO ACE V47 17/8

英偉雅士 DYNAMIC ACE V69 28/8

有利雅士 ELECTRO ACE V48 7/9

截貨日期 開 行

24/8

截货日期 閱 行

裁貨日期

阳 行

22/8

5/9

香港——中東全貨箱服務

十天直達:刁拜(DUBAI)

人月廿二日到港 人月廿二日開行

九月 五 日到港九月 五 日開行 九月廿六日到港

(只收FCL货) (▲不去科威特)

船務部直線電話 - 5 — 185749 S— 衛子附貨請到版金行有限內

美 午開行 直透: 直透: 曼

谷 谷

中國銀一

來我公司查詢或辦理托運手續。 凡運往福州的貿易和來料加工等各間各收貨人速來本公司辦理提貨手續。 定於八月十六日是抵港,泊B3泡。 由編州來。 ¥ 0 S HAN

金山」

限

公司啓

夏企業有 中國銀行大厦九樓・電話。||四二|六|

語各收貨人速來本公司辦理提貨手續。 院外月十七日中午抵港。 中青島來。 由青島來。 運往青島的貿易和來料加工等各類貨物

78 線室

显加坡

KYOSEI

協成汽船株式會社

M.S. "PAO HWA" 直近, 显加坡 輪

船公司: 競十九樓

四陰陽 海 質

语列島 順 - 髙

現代橋 海 陸

B26 天 样

A21 福 來

8月22 新

8月23 福 來 1

8月24 和 平

8月18 英 輪

8月18 川 崎

8月18 海 運

8月18 太

8月19 山

8月19 新

8月19 港

8月18 總 統

8月19 森那美

8月20 海 陸

8月21 森那美

8月21 港 郵

8月21 天 祥

8月21 百保利

雅 董 \$2艮8

8月22 繳 統

8月22 馬士基

8月22 川 崎

8月18 恰 和

8月18 華 林

8月20 麥遂初

8月25 太 古

8月25 新 與

8月26 太 古

8月31 森那美

左左左左**時** 

分分分六

香

8月29

太古

8月19

JINCHENGJIANG

TRISAKTU

SINGWIND

ACONCOGUA

SL\_EXCHANGE

SILVER STAR

YOHKOH MARU

JALA YAMUNA

ORT.MERCHANT

GLORY ACE

ZIM GENOVA

SL. DEVELOPER

SEA LEXINGTON

BARBER NARA

東方統帥 ORT COMMANDER

菲路康總統PRES. FILLMORE

美華碧琪 MARTHA BAKKE

海皇寶玉 NEPTUNE JADE

來利塑琪 LLOYD BAKKE

拉麗約卡 LA RIOJA

渣薙倉紫 NL.NASSAU

格蘭總統 PRES.GRANT

亞拔馬士基ALBERT MAERSK

TAI SHAN

澳洲削發 AUST, EXPLORER

保多夫斯基KONS, PAUSTOVSKY

BUNGA ANGSANA

ZIM CANBERRA

ASIAN PEARL

RAGNA BAKKE

8時20

9時45

×1時54

7時33

10時29 11時37

POTOI ISLAND

7時10

20時24 文2時55 航 3時14

▲11時00

NL. FREETOWN

火・車・時・刻・表

和平釜山 HWAPYUNG BUSAN

美國太空人AM.ASTRONAUT

百利伯美利PATEVERETT

歐洲

奶加坡

阿根廷

美國西岸

緞

美國西岸

加勒比海

**美國西岸** 

加州紐約

温哥華

温哥雄

美國西岸

美國西岸

拉美紐約

西南美

新西湖

上午6時56

7時25 7時56

8時34

7時57 9時05 8時42 9時56 9時22 10時39 10時02 11時18 10時31 ×11時28 10時53下午12時12

X10時31

11時39

7時41 8時21

洛杉磯紐約

西雅圖温哥華

六 期 是

杜拜達曼

吉大港仰光

卡拉奇

曼谷新加坡

新加坡巴基

馬尼拉

雅加達泗水

新加坡巴西

新加坡巴生

受谷新加坡

新加坡巴生

曼谷新加坡

新加坡

日本

明日出口船雙

那 | 金坡江 四 | 沙迪

計

A43 大 E

貨

香港至美

香港

香港至

香港至洲

丸 TOHGO

九 (不去科

香港至波

山下新日本汽

地址:中理全門

**营話:**H250088

全

版七節

1 to 1		_ ~ beh %		]
	今日八口船貸	_		-
<b></b>		停泊地間。	$\mathcal{N}$	哥
7900 游鬼加坡。	TRISARTI(市库) 巴尔 ZIM SINGAPORE(下车八時) 新加坡	B 26 班代第	天河	<b>万</b> 等
太武山 高孫	TAIWU SHAN(土在一時)結門 JHELUM(土在九時) 新加坡	$rac{\mathrm{B}}{\mathrm{A}}rac{\mathrm{a}}{\mathrm{40}}$	班	旗
戏材格美国 江雄	gMURRAYEVERETT(下华十一時)日本 CHINSHA CAREER(上午八時)上海	Л Д 50	취임 선칙	來注:
<b>交易</b>	SL, EXCHANGE(下午三時)美國	現代僑	往	净
環線橋 萊茵快輸	TRANSWORLD BRIDGE(上午七時)活 RHRIN EXPRESS(上午八時)美國	7年 国際項 現代糖	担捷	前成
治學 太子田	IWATE(晚上)    日本 PRINCEFIELD(下午八時)日本	$^{\mathrm{B}}_{\mathrm{B}}$	中協	央成
漢什 大同	PALM(下华九時) 日本 TA TUNG(下午) 高維	B 油蔗地	中東	央海
海雷 東愛	MARINE CONTAINER (下午三時) 高雄 TUNG FAU(上午七時) 基礎	B 5 油深建	永東	裕海
	NOVIKOV PRIBOY(下午五時)澳洲	國際橋	樹	林
英西美	SUPACHAI BULAKUL(上午七時) 显谷 GARZA OCEAN(中午) 沙沙塘	B 24 · A 44	振劇 山	行
加珠岛 新利貿易	PEARLISLAND(上午一時) 澳洲 SUNNY TRADER(上午六時)南浦	B 39 A 31	香新	岛力

	\	
牙罩加头。	- JAMAICA MARUE [紹介]	) 拘功性論
東方的統	ORT, DESTINY(FA)	识明诗
布列頓島	BRITTENBURG(上年多	湖)北非
斯曼那森	HAMANASU(τ μ <sup>2</sup> βγ)	<b>我似于那世里</b>
前峽貨額。	STRAIT CONTAINER	(上华四畴) 湛麓
太安	TAIAN(上午八時)	中拉奇
游求	SINALOA(上年六時)	DR
珍尼斯	ARISTOGENIS(下行)	希臘派拉斯
資利里	BONNY STAR(下午)	हिल्लाम
金額	TSIN YUEN(下午回時)	क्षेत्रप
<b>沃瓜</b>	TIMMAR FORTUNE	下午) 阳岛
電影腦	TRANSWORLD BRIDG	[[[清](字中)][[[
利來麥迪瓦	NL_MADISON(上年八時	)新西湖
安浦山丸。	YASUURASAN MARU(	下午)新加坡
永安	FORTUNE RUNNER(	下午) 接羅乃古晉
世界之虎	WORLD TIGER(下午)	夏谷新加坡

TAISHAN

百利伯美利PATEVERETT

BIG PROGRESS

H,K,CONTAINER

HUGHEVERETT

BOONKRONG

ANEMONE

亞拉馬士基ALBERT MAERSK

SWEET PEACE

P.ABOITIS(上午三時)

FORMOSA CONTAINER高雄

	ORT, DESTINYCE PO	智斯哥	国门高级	1.17	546	] 陶商魏	DONAM No. 1 (上年
	BRITTENBURG(上海大	畸胎事	A 41	H	E.B		ARIEL ( ) (中八時)
	HAMANASU(τ μ4ρ)	<b>我们是那世</b> 思思	[149	11	冯:		明日》
į	STRAIT CONTAINER(	上华20時) 書產。	B 2	16	0.0	新小馬	NEW PONY(EFF)
		中拉奇	A 43	大	=:5	算傷 Santa Nexa	JALA YAMUNA(Ç. LIVERPOOL BAY(
	SINALOA(上华六醇)	<b>显容</b>	A 2-i	H	146	利物流滑	
	ARISTOGENIS(下行)		A 10		新亚	大川丸	OHKAWA MARU(
	BONNY STAR(下午)	ईक्ष्मी ।	油旗池	游	$p_{il}$	安川精神 2000年	ANANGEL SPIRIT
	TSIN YUEN(下午四時)	油斑	油库地	源		<b>.</b> .	IBERIA MARU
	TIMMAR FORTUNE(T		. B 22	盔沿	連	聯安	EASTERN MERCU
	TRANSWORLD BRIDG	医(中平)欧洲	國際監	J11	Ľä		AM, ASTRONAUT BEISHAN
ili ili	NL_MADISON(上年八時)	新西湖	海夏	太	占:	北山	BARON STAR
~	YASUURASAN MARU(*		B 13	炡	禠	"巴倫星   - 長嶽	EVER SHINE
	FORTUNE RUNNER(T		Be	Ж	安	- 海凰	SEA KING(下午六時
	WORLD TIGER(下作)	显谷新加坡	現代糖	江	障	茶酰地亞	JUTLANDIA
•	BULSOOK(下午)	<b>夏</b> 谷	B 16	振/	盛行	賣島貨櫃	FORMOSA CONTAI
44 20:	ANDERS MAERSK(下午	<b>)加州組約</b>	現代橋	周-	上悲	貴哥斯茲	EUG, KWIATKOW
•	HAI CHIANG(下午)	微雄	油蔗地	永	裕	海安 安斯	OCEAN ENDURANG
	KII MARU(下午六時)	遊打	現代榜	旦.	_觋(	長生	EVER VITAL
	TAMARA(下午)	紐約英國東岸	酚為物	百亿	界利	新華六號	XIN HUA 8
	TOYAMA(上午十時)	漢堡歐洲	國際福	Ħ	盤	為海六五	LU HAI 65
	VENUS(下午)	日本	國際橋	東	27		CHANG AN
	NL_SCHELDE(上午六時)		A 6	渣	鄞	<b>子亚法特特尔</b>	PACIFIC CONVOY
	MAERSK MANDO(上午三	三時2高雄	現代橋		[ 警	東海六號	TUNG HAI No. 6
	GAOSHAN(中午)	上海	A 47	报	机厂	Section 1 April	PE DE H

國際橋 福 來

8月22

8月22

8月22

8月22

8月22

利



ZIM SYDNEY

TORREN S

大韓怡美利HUGHÉVERETT

愛比莉亞丸IBERIA MARU

亞迪威亞 AND ADIRAJA

PALM

拉羅約卡 LA RIOJA

江功

有利雅

亞他蘭地

夏基亞士 JUANITA HALKIAS

愛莫莉馬士兹EMILIE MAERSK

UNION LISBON

NEW SWAN

BARON STAR

ANEMONE

ATALANTI

渣罐士巴尼吉NL SPAARNEKERK

OCEAN ELITE

CHINSHA CAREER

HOLSTEN CAREER

YUE FLOWER

PRINCEFIELD

ELECTRO ACE

FORTUNE TRADER

NEPTUNE TOPAZ

OHKAWA MARU

**TAMURAEVERETT** 

EASTERN MERCURY No. 1 新加坡

茂利恰美利MURRAYEVERETT

SEA KING

MERCURY

P. ABOITIZ

亞利安思士基ADRIAN MARRSK

OLDFAIR

NEW PONY

KOSHO MARU

WORLD LION

REGENT SCORPIO

YAMATOMO MARU

TOHGO MARU

HUANG PUJIANG

DONAM No. 1 (上华八時)釜由

-1 기대 3-C			安江
250日本	現代播	逊 行	交易
台灣	$\mathbf{B}$	海河	接觸
七時)高雄	現代橋	太三古	
四島)日本	Λ	中央	薬菌快
70.4B	回腹蝠	11: 23	告手
- 期職	À	用畸	運富
No. 1 (下午四時)			大同
美國	國際橋	英楠	新星加
上海	A	招商局	
基基條	B	達。高	和泉丸
英國	國際橋	利遵	}
日本	$\mathbf{A}^{\cdot}$	天一样	1
•	爾際橋	Y R	•
R高维	В	海 盟	迪娜斯
<b>欧洲</b>	Ā	天 祥	海陸
部加坡	A ·	天三	亞迪威
南维	國際精	利逸	雅利
漢目	$\mathbf{A}$	招商高	大與岛
背庙 ·		雅 夏	<b>水</b> 星
上海	A	招商局	東平
			•
馬尼拉	國際橋	港 郹	東虹

油蔴地

8月23 福

8月28 新 僑

8月18 達 高

8月24. 大

8月28

8月28

8月31

8月20

8月20

8月21

中

8月21 馬士基

8月21 天 祥

8月21 天

8月23 福

8月24

8月18 招商局

8月24 馬士

8月35 16 月

8月18 盟利行

8月19 東 洋

8月19 天 祥

8月19 招商局

8月25

下

鼯

 $\equiv$ 

金鳳凰

- 勝興丸

發展者

百保來

A	- I ^					,-,-	,
海太子	是一般	11:	EVER SHINE	加州	國際語	利	$\mathbf{i}^{n}$
	215	苗快输	RHEIN EXPRESS(7	「午五時)加州	現代橋	14	顶
中央		<del>-</del> T-	IWATE(下午)	新加坡	В	t <mark>‡</mark> 1	d.
住 第	يومر أن	15	MARINE CONTAIN	BR 據院	В 5	水	将
- 海豚	" [ ]	[a]	TA TUNG(下华)	· 18626	油道池	躯	海。
	10	星加坡。	ZIM SINGAPORE	依力	現代橋	Ħ.	dif
类 射 招商是			NOVIKOV PRIBOY	日本	國際協		林
※ 清	新和	泉丸	IZUMI MARU	日本	A 15	Ħ	#B
達 / 简 利 · 通	ě	•	海船 船	厚油 級			•
天。神	#		, <del>110</del> 190	15. NO 950			
Y N		Ħ	各 .		停泊處	公	司
海里	1	郯斯	DIANA SKOU		A 0 1	3/2	$\mathcal{D}$
天 祥		·	HAI LONG	•	F 12	永	裕
大三		迪威亞	AND, ADIRAJA		B 4	亞不	可來
		利	WAH LEE		B 42	M	南
利 送 招商局	引大	與島	LANTAO ISLAND		A 39	香	13
<b>報</b> [			MUSING		<b>B</b> 38	招頂	洞
招商周	東	र्येट	TUNG PING		A 48	招官	
港事	1	-	EAST RAINBOW		B 23	華	IJ
東海			HAI MING		油麻地	永	裕
	駿	_	JUNSHAN		B18		同
*** #*	<del></del>	Cit Are	DANGI ED TADAMI	17 sts	0 13 40	i ficit	

NEW GOLDEN PHOENIX美國西岸

IZUMI MARU(下午十一時) 英巴薩

今日出口船燮

船	名	期來港口
陽奥丸	YOHKOH MARU	基隆
得活	TEAKWOOD	科倫坡
金鳳凰	NEW GOLDEN PHOE	<b>欧美XI</b> NI
來利習琪	LLOYD BAKKE	赃啲
長盟	EVER HARVEST	地中海
長照	EVER LIGHT	欧洲
新海和	NEW HERO	印尼
水星	MERCURY	非律質
東方商人	ORT. MERCHANT	神产
與洲開發	AUST, EXPLORER	高雄
有利雅士	ELECTRO ACE	巨大
海皇黄玉	NEPTUNE TOPAZ	<b>受谷</b>
	APRES. FILLMORE	美鼠
取方統帥	ORT, COMMANDER	海维
	KONS PAUSTOVSKY	日本
漢堡丸	HAMBURG EXPRESS	眺湖
美利维京	_	<b>基隆</b>
發展者	SL.DEVELOPER	美國
威爾騎士	CHEVALIER VALBELI	
新熱那亞	ZIM GENOVA	美國
高麗好運	KOREAN JACEWON	<b>欧洲</b>
光荣雅士	GLORY ACE	基隆
惡莎娜	BUNGA ANGSANA	澳洲
拉麗約卡	LA RIOJA	基隆
美華碧琪	MARTHA BAKKE	庇能
	KOTA SANTOSA	新加坡
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆
泰士來	TYSLA IBN DURAID	地中海



新加坡

WORLD LION

SILVER STAR

DONAM No. 2

GREAT UNIVERSE

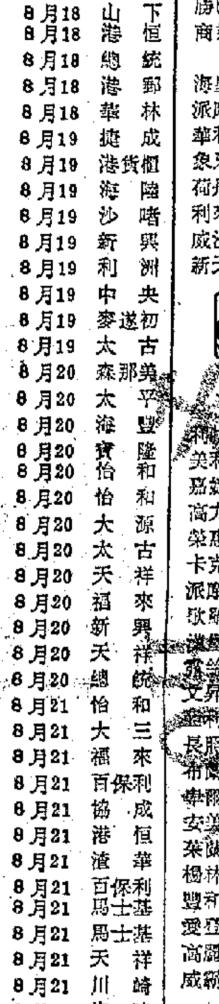
HUANG PU JIANG

HWAPYUNG BUSAN

SINGAPORE VOYAGER台灣

新悉尼

世界之獅



興

8月22 胡與何 蘇亞

8月22 新 倚 得利

A15 日 郵

月日公

8月18 川

8月18 太

8月18 利

6月18 聯

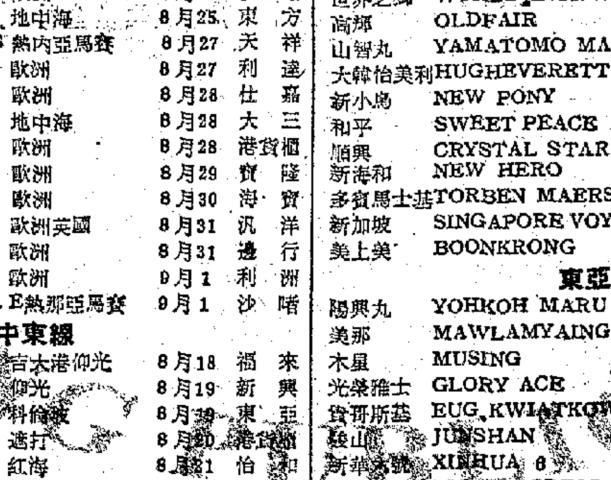
8月18 港

8月18 森那美

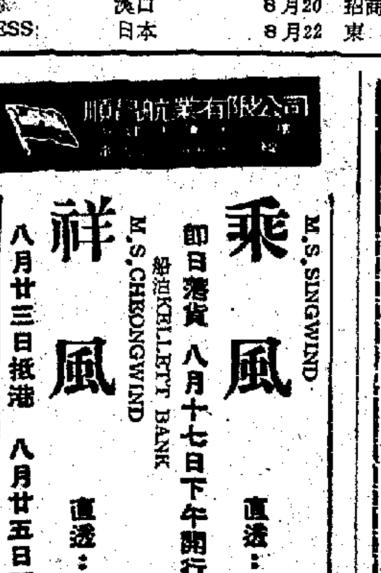


		F-14 p-421 (-2			
方角對	LIVERPOOL BAY	歐英麗趣	8月18	太	
	MERRY VIKING	胀溜	8月20	浩1	ă
出出	tclara Maersk	欧洲	8月21	馬	ŀ
力勤	KORRIGAN	欧洲	8月22	寶	
<b>5</b>	GREEN BLESSING	地中海	8月22	'利'	
Į.	KRK	來茲加塞得港	8月23.	遵	
图利亞	PIONER PRIMORYA	歐洲	8月24	<u> </u>	
経察奴	NIKOLAY GOLOVANOV	V欧洲	8月24	華	
<b>建</b>	HAMBURG EXPRESS	欧洲	8月24	捷	
士献	CHEVALIER ROZE	歌洲	8月25	1	Į
No. of	MAN SING	地中海	8月25、	束	
<b>沙尼</b> 亚	ealemannia express	熱內亞馬賽	8月27	、天	•
3	EVER LIGHT	歐洲	8月27	利	:
龍山	PLANETA	欧洲	8月28	灶	:
很难	BERGEN MARU	地中海	B月28	大	
1777	AMETHYST	欧洲	B 月28	港登	ĵ
THE ST	HITLANDIA.	118/20	8月29	Ħ	
	YANG LIN	胀烟	8月30		9
7九~80	HOWA MARU	歐美門海	8月31	汎	
堡域	CITY OF EDINBURGH	附河	8月31	邉	;
好運	KORES JACEWON	欧洲		利	į
騎士	CHEVALIER VALBELL	E熱那亞馬賽	9月1	沙	ļ
	1.22 - 11.57 - 20.00	中東線			
恰美和	MURRAYEVERETT	<b>岩大港仰光</b>	8月18	福	2
3	MAWLAMYAING	他光 《 ***	8月19	新	
	78.6	A-600		_	

波斯灣







受谷



Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London with transhipment at

KLINE

提家處:豐利 行有限公司

香港 康東大厦十五樓

電話:5-250141(七級)

Hamburg,	<u>.                                    </u>			• '
汎洋	航運	有限	公司	
TRANS-O	GRAN	SHIPPI	NG L	CD
樓帽進中71	號聯邦	大度70	5 <b>3</b>	•
· 雜語 · H				
後門代理・星	<b>举业</b> 数	公司		•
<b>雜話 - 2797</b> 均	<b>址</b> : F	巴蒙打頭	古街95	號

澳門後衛旋:連進行

連門新馬路廿一號

永字銀行大厦308室 電話 5739

Î LTD.	大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大
95	上航海岭

				來國美			100 AL	NALALIA	諾福克	• .
美國太空人號 ★★★	American	Astronau V80 &	t香 港 3月17日	空藩市 8月31日	類 省 9月1日	巴 <b>拿</b> 馬 9月7日	知 约 9月14日	波的摩 9月16日		
经独言图英	American	V82 8	3月24日	9月6日	8月7日	9月13日	9月20日	9 月22日	9月23日	
	American	V55 8	3月31日	9月13日	9月14日	9月20日	9月27日	9 月29日	9月30日	
美國金戈號	American	Lancer Vgs 8	月9日	9月23日	9月24日	9月30日	10月7日	10月9日	10月10日	
幾國實星號	American	Aquarius V64 8	月14日	9 月28日	9月29日	10月6日	10月12日	10月14日	10月15日	
	<b>A</b>	T		•					•	

美國強獅號 American Lynx V85 8月21日 10月15日 10月16日 10月22日 10月29日 10月31日 11月1日 兼收檀香山及巴拿馬貨 ★★★ 一切貨徵就貨時間 一九八〇年八月十六日下午十一時 港灣總代理:樂初船務有限公司 香港皇后大道中新世界大厦24樓(24) 電話:5-237071 237081 藝涌辦事處 麥涌收貨站電話:12-247528

Zind ARUBA, CURAC	勒海
JAPAN CANELA	日本芷荊
八月廿五日落貨	廿六日開行 LAGUAIRA

直航: CRISTOBAL LAGUAIRA, MARACAIBO, CORINTO, Nicaragua SANTODOMINGO, PTO CABELLO, ARUBA, CURACAO, SAN JOSE DE GUATEMALA, PUNTARENAS, ACAPULCO, MANZANILLO, ACAJUTLA. 截貨時間,八月廿四日下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 徳輔道中71號聯邦大廈705室 能話: H238091-8 ( BLINES ) 收货站;青衣島迅發貨倉 12-457112 12-457387

	電路
	المستقدم ال
CAVN/FMG	
委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線	

由香港直放中南美洲 JALA YAMUNA 八月十七日到港 八月十九日啓行 八月十六日中午**成**資 Discharging, Cristobal Barranquilla Maracaibo.

La Guaira El Guamache Santo Domingo,

Port Au Prince and Puerto Cortes.

— Cargo for Colon, Colon Free Zone, Panama City

acceptable with transhipment at Cristobal

— Cargo for Cartagena and Santa Marta acceptable

with discharge at Barranquilla.

— Cargo for Puerto Cabello acceptable with discharge

TEAKWOOD

IBN ZUHR

IBN DURAID

MERRY VIKING

at La Guaira. Cargo to Buenaventura, Colombia acceptable with transhipment at Japan 香港總代理:香港海運有限公司 中區聯邦大厦23字 電話:5-225046

牧貨站: 獎利公司貨倉 戴亞街黃埔東倉 電話:3-648307,648308. 常話 2 84899 漢門代理:新弄公司

CENTRAL SHIPPING CO. INC. DLD FAIR

文章 五一四六八一 整計 · 香港德輔道語	M.S. SWEET PEACE(VOY, 21)  八月廿一日到港 八月廿  八月廿一日到港 八月廿	M. S. MERCURY VOY.1  A. S. MERCURY VOY.1
一西 五 40 <b>源</b>	到港 人月廿一	到港 八月十八門 是 K VOY.1 (版)
有限公司	八月廿二日開行 公Y.21) 「馬尼拉	八月十八日開行 馬尼拉·宿務 (微量四十二百噸)
<b>4</b>	11/4	務。



SCA			·*\`			
ر و	-		九月	1 3 E	到	I
			九月	1 5 <b>8</b>	32	ĺ
代理	:大	原船	務有	限公	司	
	: 東					ŀ
•	型海 <b>车</b>	自進克	540-5	<b>103</b>		

西區中心大廈廿一號

**增估**:⑥468151

川崎汽船株式會社 "ITALY MARU" 加勒比海 收貨 即日 Cristobal, Kingston, Port An Prince, San Juan, Santo Domingo, Bridge-伊大利丸 教貨: 22.8 到港:23'8 啓航:25'8 town +La Guaira Puerto Cortes 收貨站,抽塘灣,利高集運倉庫有限公司 +兼收FGL "IBERIA MARU" Abidjana, Doualas, Apapas, Lomes, 收貨·即日 Port Harcourt 愛比利亞丸 极黄:16/8 兼收Temat及Monroviat由Abid an 轉Librevillet Port Gentil 巡Douala.+只收FCL及Breakbalk。 到港: 17/8 啓航 : 18/8 收货:28 "THALASSINI KYRA" 南非 Durban, Johannesburg Capetown. **兼貨・8'9** 到港 r 9/9 啓航・10'9 及 Port Elizabeth 收貨站。英涌豐利行貨倉有限公司。 総代理:川崎(番港)有限公司 香港廣樂大厦十五樓 電話 16-256131 (十線)

名神汽船株式會社 Meishin Line

少用山天 "YASUURASAN MARU"	船已抵港8月16日開	新加坡	
聯 安 *EASTERN MER- CURY NO.1"	8月17日到 8月19日下 午開		
上海丸 *SHANGHAI MARU*	8月26日到 8月27日開	新加坡	

:海外聯合海運有限公司

内部特殊的种种的现在分词 大人

47.5 - 5 449167 5 439504

心性。

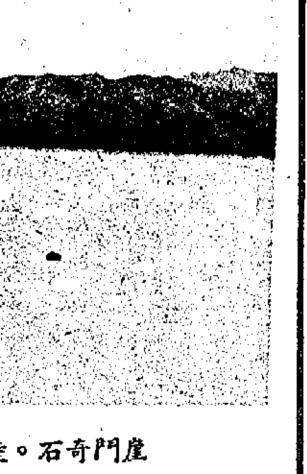
光纖剛

以傳統秘方精製而成



專欄

《公司・義房 市場均有出售 電話:3-817953



國省和



帮 處 三 十

药

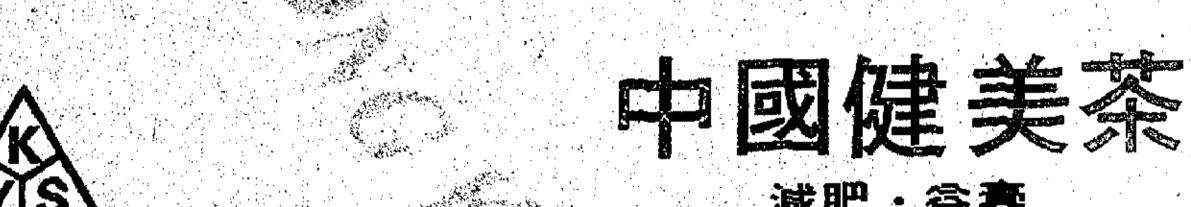
药

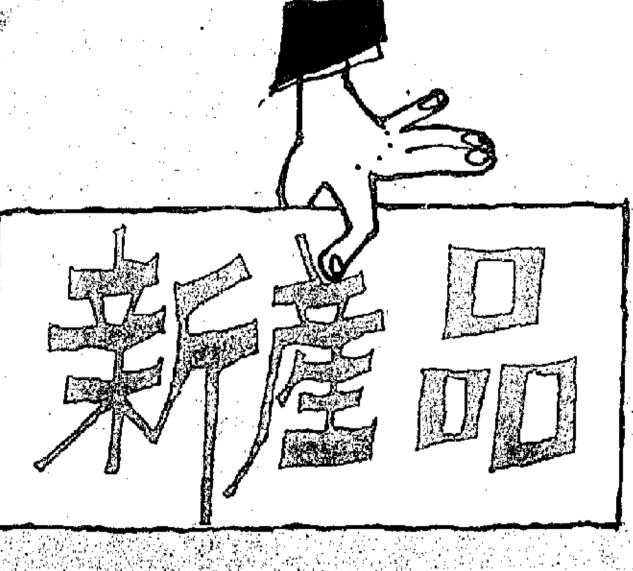
圖

第一译色学」的教科·基础是中國·基础 金字、基础的一种。

。 一個比較全面的推銷網已經建立,港、九、新界所有大的國貨公 市內理美裝在香港首次上市的消息公佈後,海外買家紛級電詢價及要實 中內健美裝在香港首次上市的消息公佈後,海外買家紛級電詢價及要實 中內健美裝在香港首次上市的消息公佈後,海外買家紛級電詢價及要實 中內健美裝在香港首次上市的消息公佈後,海外買家紛級電詢價及要實 中內健美裝在香港首次上市的消息公佈後,海外買家紛級電詢價及要實 中內健美裝在香港首次上市的消息公佈後,海外買家紛級電詢價及要實 中內健美裝在香港首次上市的消息公佈後,海外買家紛級電詢價及要實 中內健美裝在香港首次上市的消息公佈後,海外買家紛級電詢價及要實 中內健美裝在香港首次上市的消息公佈後,海外買家紛級電詢價及要實 ,有些召過貨辦後,學求作中國健美裝在一個公司所在地區的代理。至目前止, 中內健美裝在香港首次上市的消息公佈後,海外買家紛級電詢價及要實 ,有些召過貨辦的所有。 為了應付銷路目增的本地及外銷市面,慶友就物產公司已增加入手,補充貨 市內開業等。 一個比較主新的原因。 一個比較主新的原因。 一個比較主新的原因。 一個的原因。 一個的的。 一個的的

。良便量質,久悠史歷茶植園中







電 話:K 7211346 7



橋不遠,就是阿爾瑪橋渡口。我們夫先生。 我們下懷。於是我們以十分感謝的我們下懷。於是我們以十分感謝的。他建議我們去渡口乘船一遊,或有多少戶水上人家?這個問題可難

水果軟糖

長合

電話:5-431196, 5-437746

常備現貨

歡迎轉口

公司

· 處國狗海投吳趙帝皇小個一後最宋南頁背夫秀陸 · 石奇門崖

兩石收費 對學成成連

或省

老英彷海過。大,了崖

立見效、產婦服益母 去瘀血生新幫助子宮收 縮無肚腩,服法方便 即冲即飲無副作用。 品質優良 、幸福餅乳 鷄蛋杏元餅 梳打灰心餅 上海蛋卷 什錦威化餅 **国**集企图 **图**教书 \*\*

益母草

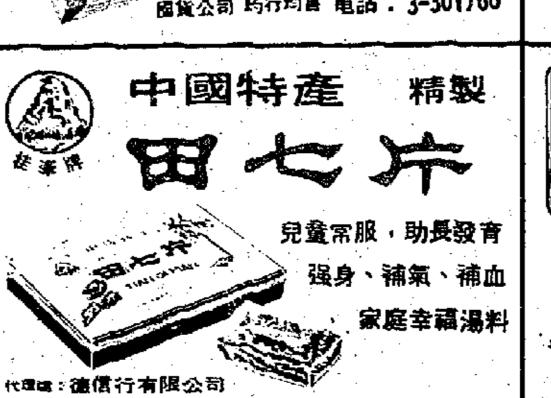
婦科良葯·馳譽國內

風濕之寶 風濕骨痛 伸屈不便 碰撞瘀腫 關節疼痛



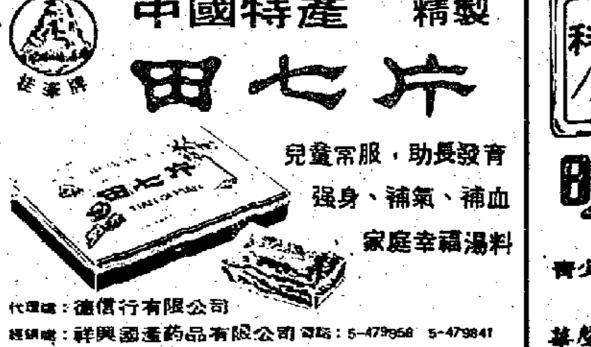
止咳!

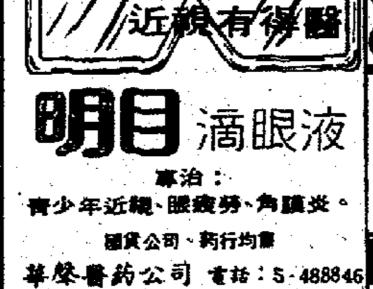
SECURE S



純中葯製劑

羊城貿易公司 4 等 市品:5-722460





编、心氣痛等患者

服用本敵・能験即

消除痛苦。

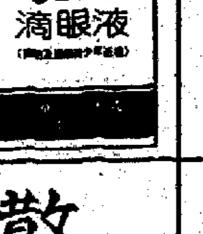
絕無副作用

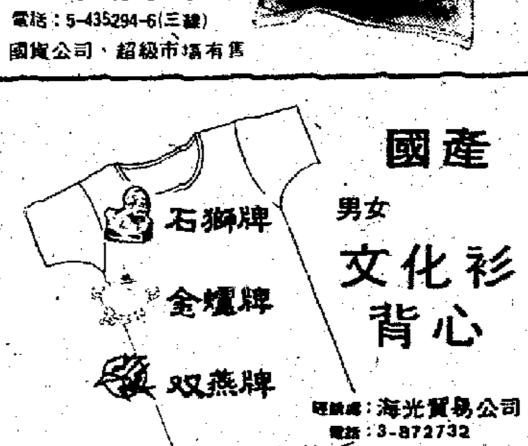
药沉香·春砂仁等精研而成·對胃胸逆滿、噪氣吐酸



服量少

功效快





青島 大花生

天虹牌

\*滋養補腎

\*有益可口

淨費200克×120包 · 400克×60包 30公斤紙箱袋

常備現備 歡迎本銷轉口

Estat: 與棧食品公司



咽炎·喉炎 急性病核腺 炎、咽喉腫 痛及一般症 瘤等。

職賃公司、鞆行有售

3-883309 3-886778







唱在 腔白

・前和

是 Teddy Robin 等,而神秘嘉賓是許冠傑。 Tony Orchez,Anders Nelson,Michael,包括斯克、何國語、關正傑、陳欣健、岑南克大功會登舉行。「港台」遊請六十年代流行 在大功會登舉行。「港台」遊請六十年代流行 中的《六十年代流行》

來決定交那間轉播。,但要看其合作程度其中一問電視台播映

凑毫》,主答影



子場勢 也麻萊

才去呢?」 一次是為了個人……不替別 一次是為了個人……不替別 一次是為了個人……不替別 一次是為了個人……不替別 一次是為了個人……不替別 一次是為了個人……不替別 在明天再來。」 在明天再來。」 他們說,我得認真考慮一 在明天再來。」



己 再看看 

港香代年十六》和《會華年嘉期暑年少青 定决未仍目简項三第。等《會樂音啦樂 • 播轉 育 視電 個 那 由

三術 禮是的三節 去月節 > 《總圖》 則之,十決選,



, 完是。間。有, 有坐有夜。送彩

神父把不定主 一是敵方的陰謀神是我方 是敵方的陰謀神是我方 是敵方的陰謀神是我方 是敵方的陰謀神是我方 是敵方的陰謀神是我方 是敵方的陰謀神是我方 是敵方的陰謀神是我方 是敵方的陰謀神是我方 是敢方的陰謀神是我方 是他無須扮演這一場戲?

結來夫黑官就一這但了。花

**浴期供。** 

兩年,

還赚不回

回來

捞五! 眼可宵: 。脳

他麼易你百了,通道出消

一年吧,是

後就有人

小去了,整拉,不一像絲質的視点一像絲質的視点

口〇分

些現實問題

建立。 是一个,何况,她是喜欢安排事物的,她常常是得 自己宣方面的能力比别人强得多。 他們背着工具袋,拿着捲上帆布的長棍。他們背着工具袋,拿着捲上帆布的長棍。他們的形象很突出,離拉巴不得現在手中没有 那片塗上牛油的麵包,現在不知放在哪裏才 好了,又不能把它扔掉。她脸红了,當她间 他們走近時,便竭力裝得嚴肅些,甚至有點 是近視眼味道。 「早安,」也 「早安,」也

作樣了

,「噢,嗯,你們是,」,她害羞了,變得結,模倣她媽媽的聲音。

是來搖帳暮的嗎?」結巴巴像個小女孩了但追未免太裝模作樣

説。 揮做事嗎? 一人人系也不遲!」 得很對。「拖」字訣 得很對。「拖」字訣 是他可能做得很對。 他可能做得很對。 他可能做得很對。

暑假過後,

(二四八)

及去要花到一〇九三美元,巴黎要花九五一美元。只有本族行費用,只要五六七美元至五七〇美元,那就比到香港的費用要少了。

但是,到日本東京作為期兩天的商業旅行,費用要出入了美元,那就比香港費了。

如歐洲去就更貴。同樣的是兩天的商業旅行,費用要出入了美元,那就比香港費了。

但是,到日本東京作為期兩天的商業旅行,費用要出入了美元,那就比到香港的費用要少了。

È

¥

和,織坡部科斯和别稷西以宴在分和加知是會

歐便擔世,中坡證通是 相和任界一心成工訊服

**饱入你立的盲。以侵心明烦外對但無立** 

思議的事。

「教育教育政策的工作,

「教育教育、

「教育、

「教育教育、

「教育、

「教育

Political Co.

POR

H

调

所想的當然很難和他們一個温暖的孩子都與衣足食,在 個温暖的家,有盟富的晚 個温暖的家,有盟富的晚 想富有的孩子來說,他 想見到童語當中描繪過 說別。 比如,我希 望見到童語當中描繪過 於別。 此如,我希 等的孩子都以衣足食,他 於別。

中有過幻想。 學和幻想的。 學和幻想的。 會有過幻想。 會有過幻想。 會有過幻想。 一們一樣了。比如,我曾經夢想有一 也們一樣了。比如,我曾經夢想有一 也們一樣了。比如,我曾經夢想有一 也們一樣了。比如,我曾經夢想有一 也們一樣了。比如,我曾經夢想有一 也們一樣了。

。於是,我不斷的催促自己,決點長候,我所想的已經更多,真的希望有際完的衣服,希望有豐有的家,希望有原花的衣服,希望有明我當然没有忘却孩子時所嚮往的。

12

服一十五百

行

歷段先生

上學一

不何?

高力 言 些 幹 幹 明 , 而 新 部 部

的小戰一人的一段

要做國家的主人翁,那不僅僅是孩子的語啊,我也希望自己快點長大,我也有過自己的,却可以包下發個世界。,但決不愈是只學爸爸媽妈的模樣。因為孩,但決不愈是只學爸爸媽妈的模樣。因為孩,誰都希望自己快點長大。長大了做什麼呢,

您强得,如果身心健康,過去、現在 这子,就可惜人間未有返老還強栗, 故子,就可惜人間未有返老還強栗, 故子,就可惜人間未有返老還強栗, 的未來日子,可見的都是苦惱的孽, 的未來日子,可見的都是苦惱的孽, 。有時,我也會叫自己想想未來, 也不知是自己逃避現實,是

波短超

本。 一 本 一 数 型 が が あ の 行 家 里 新 成 人

生之二,加就口月 活有或人坡起的九

情水準,成為世界經濟强國。 有效。人民的生活水平不低。用 取,是個道地的小國,國土面積 及,是個道地的小國,國土面積 是相當虧人的。 是個道地的小國,國土面積 是相當虧人的。

這個小型的加拿 現在她又提出, 原屋政策,羅洲

人公图

六期丑

來

的

晏芝在

楊家

• , 格委

都是彈,大網線排

天詞爭:

人有利於青年一時難得所, 豐富

代瑰多具的實彩風

業的高級主管到香港來作「短期商業放mational)今年五月發表調查資料,據國際企業公司(Business Inter

及去要花到一〇九三美元,巴黎要花九五一美元。只有 然去要花到一〇九三美元,巴黎要花九五一美元。只有 推的費用要少了。 一九〇六美元,那就比香港賣了。 一九〇六美元,那就比香港賣了。 但是,到日本東京作為期兩天的商業旅行,費用要 也是,到日本東京作為期兩天的商業旅行,費用要 也到香港的費用便宜三分之一以上。 但是,到日本東京作為期兩天的商業旅行,費用要 也入美元,那就比到香 也於了紙約之外,到芝加哥或到三藩市的兩天商業

高級主管

余竹本

生活費用的調查,

、G八美元。河南天商業旅行・

不過

旅遊費用的昂貴,於此亦可見其一班,從高級主管「短期商業旅行」費用

的調査資

力求逼真

-

法國没畫

,者樂褒干, 雖的今看片上 而 医 此 短價~滿又朝 一歌中口倍录 點語贈家感可

分純 鄉中為僧 正正 **國人** 既開 ,鄭少秋在該台,相信比過學都是,反應「無線」,與「應的」成功的機會一年才與「應線」天之騎子,第一紅小與「應的」成功的機會十分與「應的」成功的機會十分與「應的」成功的機會十分以是實是虚 , 要等一年才要都是可是定 , 要等一年才能是實是定 , 要等一年才能是實是定 , 要等一年才能是實是定 , 要等一年才能是實是定 , 要等一年才能是實

全無氣氣。那些當衆强退做是色情的遠梁,施娜等脱险人內的鏡頭。給人也只是血情虐待狂而已。至於食人族情虐待狂而已。至於食人族情以為於於 於解人體,生吃一對鍾斯的暴行一對鍾斯的暴行

「那也没法子啦!幸而我没有法場!」「哪,萬一輪了錢怎麽辦?」」「嘟,萬一輪了錢怎麽辦?」」「都講了出來,更勝過請她們飲茶啦!無拘無束,她們你一句,我一句,把不如將如們打牌啦!在藤雀枱中,談起上

(二四八)

·一她就會答·一坐遊艇、老師問她·一個日爸爸育師她,這是遊艇,這麼

幸有意兵去划艇,告 會帶你到那裏去呀? 出海」的了! \ 出海」的了! \ 出海」的了! \ 北海」的了! \ 北海」的了! \

合實際,只要按明合實際,只要按明合實際,只要按明

則

・起而

鐘的勝利

相的距唱非但的,為聲 

早是三家全國性電視公司 跟大人數。 再加上代表們的家養好人員,也有候補代表

解」。

「有子女参加育考的,可以说至八年,有子女参加育考的,可以说至八年,

」究竟成绩如何,因為他們要為子女指點迷津的。做家長的鬆一口氣了,但是下一步,却是考驗他們的

魚與熊掌 梅

班英却不是獎氣而是長長獎 和「你是為了個人……不替別 「你是為了個人……不替別 「你是為了個人……不替別 一、跟他們說,我要是不來會留 在明天再來。」 在明天再來。」 他們說,我要是不來會留 在明天再來。」

九六,○學特高尼(英), @ 考安確特(美 一百米捷泳,○范多夫(美),五十秒 一百米捷泳,○范多夫(美),五十秒 一百米捷泳,○范多夫(美),五十秒 一百米捷泳,○范多夫(美),五十秒 一百米捷泳,○范多夫(美),五十秒 (男子) (男子) (男子)

**六** 期 是

港隊

**準調邀泳游際國** 

二百米蛙泳

 $\ominus$ 

Kung-Pao



番電台 電台播 收效大

です |接冷

版二十第

特協三十

──未賃金郷(蘇聯),八百米、一千五一部安托雷納(古巴),四百米、八百米一部列姓(蘇聯),鐵餅──約翰・沃克(新西蘭),一千五百米四百米

龍脷葉係猪肉

廣西特產羅漢果

止嗳化痰·潤肺清熱,配

推興艦 香港高陸街11號 電話: 5-482476 香港高陸街29號 電話: 5-481541

合配公司 香港高陸街18號 電話: 5-483472

种类国查斯品有限公司 香港高班第31號 電話:5-479841

、以肉類係湯,清甜可口,

烱茶清飲·香甜潤肺。

用料:

羅漢果半個

南北杏少許

信義行 各港總額道西15號 電話:5-481670

**忠誠行** 香港高陸街80號 <sup>\*</sup>電話:5-482318

瘦肉半斤

龍脷葉約一錢

◆百日二 ◆名舉十

自穴初月七年申庚曆農

七十年代 四個是性選手

「本報訊】美國《田徑新聞》雜誌最近刊登了七十年代世界田徑最佳運動員名單,現神譯如下,
一九七〇年,男——解禮、光爾本(美國),紹建
「九七〇年,男——解禮、光爾本(美國),紹建
「九七〇年,男——解禮、光爾本(美國),四百十米欄
女——阿洛納、古森鮑爾(與地利),雖這
「九七三年,男——維倫(芬蘭),三千米障礙
「九七三年,男——維倫(芬蘭),五千米、一萬米
安——阿洛納、古森鮑爾(與地利),雖這
「九七三年,男——華克・沃爾休特(美),八百米
安——福祿太爾(東德),一百米、二百米
一九七三年,男——華克・沃爾休特(美),八百米
安——福祿太爾(東德),一百米、二百米
「九七三年」 明一
「四百米

三天豪華金錢龜團

度別,繼東,此西湖,九龍潭,地下城

住好,一等享受,真是一樂也。

及迷你小巴等租賃,廿四小時服務

代辦燈:香港雪櫃電業公司:

圳、小西湖、海泉、九龍潭、百花洲、地下城、惠州、

以上各國均有專人領隊,專章接送,住一流冷忽

酒店,食特製野味或海鲜(金錢龜,穿山甲等)

,晚上可浸温泉水,蘸將要樂,放煙花等,食好

專辦廢東、福建各地聚華冷氣車、旅遊車、的士

香港電業公司,銅鑼灣波斯區街57號地下

香港電器中心:北角英星道385號地下

與台灣省參加

地址:九龍彌教道343至349號 永安大厦705室

WORLD WIDE TOURS & ENTERPRISE CO

K-302356

收費HK\$450.00

收费用长\$280.00

期式設將多德將他五資備為與、轉們 四九,會下日開定主

由今日起委託景星旅遊 有限公司辦理接受賓客 租訂東方賓館客房業務



景星旅遊有限公司

由今日起正式接受中國廣州

地址:香港皇后大道中64號連卡佛大厦1108-9室 鐵話: 5-211251-3, 5-266483 營業時間:上午九時至下午六時 星期六, 日及假期至下午四時

香港中文大學校外進修部

秋季課程

本部秋 季課程及在 各地區所舉辦之

歷均可報名參加。課程包括藝 術、中國語文、電腦學、經濟、商業、 、法律、敎育、外國語文、史地、家庭康樂、 大衆傳播、音樂、舞蹈、戲劇、心理學、數理、 社會科學、社會工作、報紙及文憑課程等。

有志進修者請填下表逕寄九龍尖沙咀漆咸道 南六十七號安年大厦十三樓中文大學校外進 修部・即寄奉簡章。請於適當方格內加了

□ 秋季課程 □ 北九龍課程 □ 觀塘課程 □ 沙田課程 □ 鯏魚涌課程 □ 筌縛課程

中國廣州

九龍開放道575地下 灣仔軒尼斯道287號地下

灣仔軒尼斯道359號地下

VISTA TRAVEL SERVICE LTD.

東方賓館委託,為本港及海 外人士預訂該 賓館房間,服 務快捷, 敬希垂注。

> 景星旅遊有限公司譜旗 一九八〇年八月十五日

東方賓館謹欣